

جغرافیا و هنر

حسین شکوئی

ادیبات انگلستان بهترین راهنمای جهت افراد خارجی است که می‌خواهند چهره‌های جغرافیائی این کشور را بشناسند. نظر محققین بر این است که ادبیات انگلیسی زایدۀ محیط‌های جغرافیائی انگلستان است و سیمای اکولوژیکی خاصی را بیان می‌دارد که این خود آئینه تمام نمای خصیصه‌های ناحیه‌ای است.^۱

در قرن نوزدهم رمانهایی که در اروپا نوشته می‌شد غالباً تأثیر پذیری و انعکاس شرایط ناحیه‌ای را روشن می‌ساخت و این به ویژه در رمانهای انگلیسی بیشتر صادق است چرا که تنوع و گوناگونی محیط‌های جغرافیائی انگلستان بیشتر است. هر چند که وسعت انگلستان محدود است اما تضاد محیط‌های جغرافیائی آن هر تازه واردی را به شکفتی وامی دارد تا آنجا که رشته زمین‌شناسی نیز در مفهوم یک علم، ابتدا در انگلستان شکل گرفت و به تکامل رسید.

پروفسور لوسین لکلیر^۲، استاد زبان و ادبیات انگلیسی دردانشگاه کان^۳ تا کنون دو کتاب پژوهش در زمینه رمانهای ناحیه‌ای انگلستان

1- Edmund W. Gilbert. British Pioneers in Geography.
P. 116.

2- Lucien Leclaire. 3- Caen.

منتشر ساخته است. او یک جغرافی دان نیست اما کتابهایش را با نقشه‌های خوب جغرافیائی زینت داده است. لوسین لکلییر در این نقشه‌ها پراکندگی جغرافیائی رمان نویسان ناحیه‌ای انگلستان و ولز را به خوبی نشان می‌دهد که زمان فعالیت و اوج درخشندگیشان بین سالهای ۱۸۵۰ تا ۱۹۵۰ بوده است. در نقشه ترسیمی پروفسور لکلییر، نام بیش از ۱۵۰ رمان نویس ذکر شده است. در بخشی دیگر از نقشه، رمانهای ناحیه‌ای این نویسندگان جای گرفته است.

پروفسور لوسین لکلییر دو نقشه تکمیلی نیز تهیه دیده است که زمینه‌های روستائی و صنعتی رمان نویسان را بdst می‌دهد. لکلییر معتقد است که در فاصله سالهای ۱۹۱۰ - ۱۸۷۰ تأکید رمان نویسان روی نواحی روستائی بیشتر می‌شود و از سال ۱۹۱۰ به بعد، جریانات فکری رمان نویسان مسیرهای تازه‌ای می‌یابد. در انگلستان، بین سالهای ۱۹۵۰ - ۱۹۴۰ به موازات توسعه شدید صنعتی، در اغلب رمانها زمینه‌ها و فضاهای صنعتی ظاهر می‌شود.^۱

با توجه به عنوان این مقاله و با درنظر گرفتن عوامل جغرافیائی، چند دوره کاملاً مشخص در رمانهای انگلیسی به شرح زیر دیده می‌شود: از سال ۱۸۰۰ تا ۱۸۳۰ رنگ ملی و کشوری در رمانهای انگلیسی فروتنی می‌یابد چنان‌که بعضی از صاحبنظران در تجزیه و تحلیل آثار سروالتراسکات^۲ «۱۸۳۲ - ۱۷۷۱» به این نتیجه می‌رسند که رمانهای اسکات به جنبه‌های ملی بیش از زمینه‌های ناحیه‌ای اهمیت می‌دهد هر چند که

1- Edmund W. Gilbert. British Pioneers in Geography.
P. 117.

2- Sir Walter Scott.

او یک رمان نویس تاریخی است اما حتی به هنگام تأکید به یک دوره معین باز هم به طول و عرض کشور خود توجه دارد و چشم اندازهای پر تنوع آن را در نظر می‌گیرد. اسکات در داستانهای خود بیش از همه از مشخصات توپوگرافیکی محیط متأثر می‌گردد. عده‌ای از محققین را نظر بر این است که برای هزاران نفر از مردم، نوشته‌های اسکات چه در زمان حیات و چه بعد از مرگ او، مقدمه آشنائی با چشم اندازهای جغرافیائی اسکاتلند بوده است.

شارلت برونته^۱ (۱۸۱۶ - ۱۸۵۵) در یک روستا در یورکشایر غربی زندگی می‌کرد. تأثیر پذیری برونته از محیط زندگی خود تا بدان حد بالا می‌گیرد که همه چهره‌های محیط طبیعی را به شدت در نوشته‌های خود منعکس می‌کند. او زیبائیهای محیط زندگی خود را به خوبی احساس می‌کرد و در همان حال نیروی خشن رودهای وحشی و بادهای بی‌رحم را در ناحیه جغرافیائی خویش به شکل‌های لجام گسیخته‌ای می‌یافت. در زوایای نوشته‌های شارلت برونته از مواد اولیه «پشم» که در ایالت مسکونی او بیشتر بدست می‌آید سخن بسیار می‌رود و اغلب قهرمانان کتاب معاش خود را از صنایع نساجی طلب می‌کنند که با جغرافیای طبیعی و اقتصادی ناحیه کاملاً در ارتباط است.

جورج الیوت^۲ (۱۸۱۹ - ۱۸۸۰) در اولین نوشته خود که در سال ۱۸۵۷ منتشر گردید گزارشگر محیط طبیعی Warwickshire می‌باشد جائی که سالهای اولیه نویسنده در آن سپری شده است.

1- Charlotte Brontë.

2- George Eliot.

آرنولد بنت^۱ (۱۸۶۷-۱۹۳۱) که در ناحیه صنعتی پاتریز^۲ انگلستان پرورش یافته بود تحت تأثیر زندگی شهری و چهره‌های کاملاً مشخص ناحیه صنعتی قرار می‌گیرد و در نوشه‌های خود از کوره‌های روشن، خانه‌های کوچک، دودکشها، کارخانه‌های بزرگ، تمرکز ادارات، تجهیزات و خدمات شهری، ترافیک شهر، روزنامه‌های روزانه، مذاهب مردم، کلیساها، ورزشها و تفریحات جامعه شهری بحث و گفتگو دارد.

آنچه در بالا گفته شد نشان‌دهنده این واقعیت است که در انگلستان، رمان بیش از هر هنر دیگر از اثرات جغرافیائی محیط بهره بر می‌گیرد و

1- Arnold Bennet.

2- Potteries.

3- Edmund W. Gilbert. British Pioneers in Geography.

P. 122.

ادموند ویلیام گیلبرت « ۱۹۷۳ - ۱۹۰۰ »

روزهایی که این مقاله زیر جاپ بود خبر فوت ادمند ویلیام گیلبرت در مجله «جغرافیا» چاپ انگلستان درج شد. از این رو لازم آمد که زندگی علمی این دانشمند در چند سطر گفته آید:

ادمند ویلیام گیلبرت در ۱۶ اکتبر سال ۱۹۰۰ در همسورث انگلستان بدنیا آمد و در کالج‌های هرفورد و آکسفورد به تحصیل و تحقیق پرداخت. از سال ۱۹۲۳ به بعد ادمند گیلبرت در کالج‌های بوفورد و دانشگاه ریدینگ مدرس جغرافیا بود. سپس به عنوان محقق جغرافیای انسانی به آکسفورد بازگشت. از سال ۱۹۵۳ تا ۱۹۶۷ به عنوان استاد جغرافیا در دانشگاه آکسفورد به تدریس اشتغال داشت. این دانشمند که متخصص جغرافیای تاریخی بود در هنگام بازنیستگی نیز به زندگی طلب وار خود ادامه می‌داد و کتاب پژوهش British Pioneer in Geography از اثرات ماندگار دوران بازنیستگی اوست. در سال ۱۹۷۲ ضعف و بیماری به سراغ گیلبرت آمد و در دوم اکتبر ۱۹۷۳ در گذشت.

ادمند ویلیام گیلبرت از یک روح هنرمندانه‌ای برخوردار بود و این طرز تلقی را در همه نوشهای جغرافیائی او به خوبی احساس می‌کنیم.

چشم اندازهای ناحیه‌ای انگلستان را منعکس می‌سازد.

آنوان چخوف نویسنده نامدار روس در کتاب «استپ‌ها» به شکل فوق العاده زیبائی همه پدیده‌های استپها را بکارمی‌گیرد. هفهومها و عنوانهای نظری: ستارگان آسمان استپ، بالآمدن ماه، ابر، مه، طوفان، باد، گرما، سرما، برف، باران، علفها، انعکاس رنگها در استپ، اسب، سگ، صدای مرغ در استپ، آتش، پوستین، گاریها و کله‌ها همه در جای خودش آمده است تا آنجا که انسان با مطالعه رمان استپها با تمام خصیصه‌های جغرافیائی استپها روسیه آشنا می‌شود:

«شخص فرنگها در این بیابان سفر می‌کند و نمی‌تواند تشخیص بددهد که آغاز و پایانش کجاست. صفحه ۱۰.»

«بوته‌های تلخک و حشی و علفهای هرزه استپ و شیره گیاه و گنف وحشی که بر اثر گرمای خفه‌کننده پژمرده شده و زرد و نیمه جان بودند اکنون به شبیم شستشو شده و با نوازش آفتاب جانی یافته بودند که دوباره به پژمرند. پرندگان قطبی با فریادهای شادی برفراز جاده می‌پرندند و موشهای صحرائی از لای علفها باهم نجوا می‌کردند. از سمت چپ در جائی دور دست شانه به سرها آواز تک صدای خود را می‌خوانندند. اندکی که گذشت شبیم بخار شد و نیم افتاد و استپهای سرخورده شکل و هیبت تابستانی خود را بازگرفتند. تیغه‌های علف کمر خم کردن و تمام موجودات زنده در خاموشی فرورفتند. صفحه ۱۱.»

گرمای خفه‌کننده تابستان، یخ‌بندان و طوفانهای برف درزمستان، شباهی دهشتناک پائیزی که جز ظلمت چیزی دیده نمی‌شود و جز زوزه خشگمین بیهوده باد صدائی بگوش نمی‌رسد و بدتر از هر چیز، تنها ای،

نهایی مطلق در تمام زندگی آن سوی صنوبر، هزار عکس که مانند فرش زرد رنگ روشنی بنظر می‌رسیدند، از جاده تاقلهٔ تپه‌ها گسترش داشت. روی تپه‌ها ذرتها را چیده بودند و خرمن کرده بودند و در زیر تپه‌ها عده‌ای مشغول درو بودند. صفحه ۱۳۵.

«ژرفنای ناییدا و بی‌پایان آسمان را فقط در دریا و در پهندشت استپها در شب ماهتابی می‌توان درک کرد. صفحه ۶۲».^۱

حال به‌چند اثر دیگر اشاره می‌کنیم و با نگاهی گذرا نقش محیط‌های

جغرافیائی را در رمانها بررسی می‌کنیم :

جک لندن (۱۸۷۶ – ۱۹۱۶) نویسنده آمریکائی در داستان دختر بر فرا همه عوامل و زیبائیهای محیط جغرافیائی را بخدمت می‌گیرد و با افامت طولانی خود در سر زمینهای قطبی و پربرف شمال، تصویر گرم محیط‌های جغرافیائی این منطقه می‌شود :

«معهداً موهای طلائیت همانطور مانده و همان رنگ قشنگی را که بدرنگ خزه‌های طلائی اطراف رودخانه است حفظ کرده. صفحه ۲۲۵».

«او برق‌گیسوان فرونارا زیر اشعهٔ جانبخش آفتاب و انکاس طلائی رنگ آن را در جوار آتش بخاری دوست می‌داشت. صفحه ۷۵».

وجود برف و سرما و رنگ سپید محیط حتی فرشته‌ای مخصوص جهت این منطقه در زهن نویسنده خلق کرده است: «مثلی یک فرشته شمال می‌ماند با همان روح سرد ولاقیدش. صفحه ۱۵۱».^۲

۱ - آنتوان چخوف . استپها . ترجمه هوشنگ پیر نظر .

۲ - جک لندن . دختر بر فرا ترجمه فرامرز بزرگ . از مطالعات آقای اسماعیل به آفرید دانشجوی رشتهٔ جغرافیا در درس فلسفهٔ جغرافیا .

رمان «بوران» اثر تاخاوی آختا نوف نمایشگر واقعیت‌های جغرافیائی استپهای روسیه است. در این رمان، کاسپیان چوپان كالخوزی و گله‌اش ساعتهاي متتمادی از جهان بزرگ جدا می‌شود و بدون خواب و خوراک و استراحت در تاریکی برف‌آلود دشتهای ییکران کازاخستان آواره است. بورانی که برپاشد او را در میان طوفان سرد و سوزان و برف آبدار بیچاند و گمراه و سردرگم کرد. در آن نزدیکیها مصیبت دیگری در کمین اوست. گرگها به همراه بوران در اطراف گله می‌چرخند و منتظر فرصت هستند. نبرد تن به تن انسان با قوای سرکش طبیعت^۱....

نیما یوشیج در فاصله اردیبهشت‌ماه ۱۳۰۶ تا هر ماه ۱۳۰۴ نامه‌هایی به خانم عالیه جهانگیر می‌نویسد که سر آغاز عشقی گرم و پرشکوه بود عشقی که سی سال زندگی هشتگر آنها را تضمین کرد. نیما که در ناحیه همیشه ابری شمال ایران می‌زیست دریکی از این نامه‌ها چنین می‌نویسد: «چرا مثل این ابر منقلب نباشم؟ مثل این ابر گریه نکنم؟ چرا مثل این ابر متلاشی نشوم؟ صفحه ۳۶».

نیما که بزرگ شده شمال ایران است دریا را به خوبی می‌شناسد و در نامه شورانگیز دیگری چنین می‌گوید: «قلب شاعر دریای بزرگ است. بین دریا را که با تمام وسعت خود بداندک نسیمی سیمایش را پرچین می‌کند. چرا اندک سوء ظنی سیمای مراغمکین و متفکر نکند در صورتی که طبیعت قلب مرآ حساس تراز قلبهای دیگر آفریده است. صفحه ۴۱».

با توجه به چشم اندازهای ناحیه‌ای در رمانها، عده‌ای از جغرافی-دانان مطالعه رمانهای ناحیه‌ای را به دانشجویان خود توصیه می‌کنند و

۱- تاخاوی آختا نوف. بوران. از مطالعات آقای جمشید بهمنی دانشجوی رشته جغرافیا در درس فلسفه جغرافیا.
۲- نامه‌های نیما به همسرش.

رمان نویسان انگلیسی را از پیشروان نوشنده‌های جغرافیائی در سطوح ناحیه‌ای می‌دانند.

آب و هوای مدیترانه‌ای دارای فصل بارندگی در زمستان و یک فصل خشک آفتابی در تابستان است. با این آب و هوا، در جنوب اروپا انواع ورزشها به ویژه فوتbal، شنا، تنیس، مسابقات اتومبیل رانی، اسب سواری، آب تنی در دریا و تفریحات ساحلی پا می‌گیرد و همه زوایای زندگی را متأثر می‌سازد. در همان حال سینماهای روباز، درایوین سینماها و برگزاری اپراها در هوای آزاد فعالیت‌گسترده‌ای را تشکیل می‌دهند.

این آب و هوای مدیترانه‌ای در تأسیس و فعالیت کازینوها، قمارخانه‌ها و هتل‌های توریستی نقش شایسته‌ای می‌یابد. شرایط آب و هوای مدیترانه‌ای طوری است که نمایشگاه‌های جهانی تمبر و نقاشی، فستیوالهای موسیقی، هجسمه سازی، جلسات سخنرانی و نمایشگاه‌های کتاب و موزه‌ها امکان فعالیت بیشتری می‌باشد از طرفی با توجه به مشخص بودن فصول، نمایشگاه‌های گل و فستیوالهای مختلف کلیسائی روزهای نشاط بخشی را جهت شرکت کنندگان فراهم می‌سازد. با این آب و هوای صنعت توریسم زمینه‌های کاملاً استثنایی بدست می‌آورد و نواحی نزیر نفوذ آب و هوای مدیترانه‌ای به عنوان بهشت توریستها شناخته می‌شود بدسان که در دیوبرا^۱ ایتالیا و فرانسه می‌بینیم^۲.

حال بهتر باغبانی و گلکاری بنگریم که از برکت شرایط مساعد آب

1- Riviera.

2- Meyer, Strietelmeier. Geography in World Society.

P. 495.

وهوائی در نواحی مدیترانه‌ای به خلق زیبائیهای شکفت آوری توفیق یافته است. شاید تاکنون در زمینه باغهای زیبای نواحی مدیترانه‌ای هیچ جغرافی‌دانی مثل خانم الن چرچیل سمپل به تصویرگری پرصفای امکان نیافته است.

در این مورد الن چرچیل سمپل چنین اظهار نظر می‌کند:

«شرایط آب و هوائی گسترش پر و سعت باغهای نشاط انگیز سرزمینهای قدیمی مدیترانه‌ای را سبب گشته است. این باغها هنوز هم در نقاط قدیمی ناحیه، چهره‌های سنتی خود را در داخل دیوارها و پرچین‌های پنهان کرده‌اند. خلوت‌گزینی، وجود بسترها گل، آرایش زیبای درختان میوه و سایه آنها محیط صمیمی فراهم می‌آورد. در همان حال وجود فواره‌ها، آب نماهای بیشمار، حوضها، استخرها مرکزی، نشیمنهای مرمرین، ستونهای زیبای ساختمانها، آلاجیقهای وسایبانها بر زیبائیهای این باغها عمق ستایش انگیزی می‌بخشد.

با غهای قدیمی ناحیه مدیترانه، بهترین محل جهت استراحت در برای آفتاب گرم و خشکی طولانی تابستانهای است. در ماههای بدون ابر و گرم طولانی، آلاجیقهای پناهگاه مطمئنی برای گریز از گرماست. زمانی که بادهای سخت شمال و شمال غربی به نام اتنین^۱ در روزهای تابستان می‌وتد در شرق دریای مدیترانه گرد و غبار فراوان به همراه دارد و رطوبت هوا را نیز به سرعت می‌مکد. وزش باد سیراکو^۲ همین وضع را بوجود می‌آورد. این باد جاده‌ها و مسیرهای کم عرض را از خاک و شن پر می‌کند در این وقت تنها جایی که از هوای تازه، مرطوب و فضای سبز دوست داشتنی

1- Etesian.

2- Siroco.

بهمند است همین باغهای ناحیه مدیترانه است . در اینجا گاهی آب افشاری فواره‌ها با آب سرد فضای تمیز و خنکی در باغها تهیه می‌کند و زهانی نیز جویبارها و کافالهای کم عرض آبیاری، به فضای باغها لطف تازه‌ای می‌بخشد^۱ .

آب و هوای مدیترانه‌ای در بقای پارکها و باغها مؤثر می‌افتد و همه زیبائی ساختمانها از شرایط جغرافیائی محیط بهره بر می‌گیرند . در این ناحیه درجه حرارت معتدل ، دوره‌های شکوفانی درختان و گیاهان را در سراسر سال امکان پذیر می‌سازد .

در بعد از ظهرها ، پس از عبور آفتاب گرم و خفه‌کننده ، مردم از خانه‌های خود بیرون می‌آیند و در میان باغها که با تاکستانها ، درختان میوه ، گلهای معطر ، حوضهای زیبا و آبگذرها به خوبی آرایش شده است گردش و کار توانم با تفریح را شروع می‌کنند^۲ .

حال به شبه قاره هند می‌رویم و نقش آب و هوای موسمی را در خلق فرهنگ‌های ناحیه‌ای بررسی می‌کنیم و در این بررسی از نوشه‌های خوش‌انت سینتگ^۳ کمک می‌گیریم چراکه نوشه‌هایی از این قبیل برای هر دانشجو و محقق جغرافیا که در جغرافیای فرهنگی کار می‌کند سالم ترین منبع در شناخت عکس‌العملهای انسانی در ابر طبیعت محیط زندگی است و در همان حال عمق خصیصه‌های طبیعی را در فرهنگ جامعه به روشنی

1- Meyer, Strietelmeier. Geography in World Society.
PP. 497 - 498.

2- Ellen Churchill Semple. „Ancient mediterranean
Pleasure gardens”. The Cultural landscape PP. 193 - 194.

3- Khushwant Singh.

معلوم می‌دارد.

به نظر خوشوانت سینگ، برای آشنائی با هند مردم آن شناخت بارانهای موسمی ضروری است. تأثیر این بارانها در زوایای زندگی مردم هند تنها از روی نوشتہ‌ها و فیلم‌ها امکان پذیر نیست بلکه باید ابعاد موضوع را کاملاً به تجربه دریافت. چون این بارانها نه تنها برای مردم منبع اصلی زندگی است بلکه مهمیچ ترین حمامه‌های انسانی را در برخورد با طبیعت محیط خود نشان می‌دهد.

به همان اندازه که در نظر مردم اروپا، چهار فصل اهمیت می‌یابد به همان میزان برای مردم هند فصل بارانهای موسمی ارزش بسیار دارد. این بارانها، امیدهای بهاری و برکتهای تابستانی و پائیزی را یکجا به همراه می‌آورد. قبل از فصل بارانهای موسمی، مردم از گروه‌ها بی‌طاقة هی شوند، عرق همه جای بدن را می‌پوشاند و لباسها به تن می‌چسبد. تشنگی را با خوردن آب نمی‌توان رفع کرد. خواب شبهای آشفته است. در تاریکی شب دفع پشه‌ها ساعتها وقت می‌گیرد. جای نیش پشه‌ها، انسان را درسر اسر شب هشقول می‌دارد. تنها در نزدیکیهای صبح است که نسیم ملایمی می‌آید و مردم امکان استراحت کوتاهی می‌یابند. در این استراحت کوتاه مدت، تصویر زیبائی از بهشت که در آن جویبارهای خنک از دردهای سر سبز جاری می‌شود در خواب مجسم می‌شود. اما ساعتی بعد، آفتاب گرم و سوزان بر صورت‌ها شلاق می‌زند و روزی سنگین با هوای گرم و تابش شدید آفتاب همراه با گرد و غبار آغاز می‌شود. در طول این دو سه ماه کم کم نالامیدی از نیامدن بارانهای موسمی بر انسانها چیره می‌شود. ولی با گذشت چند روزی سراسر آسمان را توده‌های سیاه و پر وسعت ابرها به سان «اشکریان

آزموده با پرچم‌های سیاه « می‌پوشاند . غرّش رعد در آسمان می‌پیچد و برق در خطوط منحنی، در آسمان سیاه می‌درخشد و بلا فاصله باران‌های دانه درشت شروع می‌شود . بارانها زمین تشنۀ را سیراب می‌کند و زمین در بر این این باران به خود صفا و زیبائی می‌بخشد و خود را در اختیار باران قرار می‌دهد . با این باران زمین در مدت چند ساعت حیات فازه‌ای می‌یابد زمینی که تا قبل از باران‌های موسمی هیچ موجودی را پنهان نمی‌داد اکنون جایگاه بزرگ زندگی است : گیاهان سبز ، مارها ، هزار پاها ، کرمها و ملیونها حشره حالت زنده‌ای به خاک می‌بخشنند^۱ .

تعجب آور نیست که بیشتر آهنگ‌های موسیقی، خصیصه‌های هنری و ادبی هند با باران‌های موسمی گره می‌خورد و زیبائی می‌یابد . در این کشور به تابلوهای زیبائی در اطاقها برخورد می‌کنیم که در آنها مردی با علاقهٔ فراوان به ابرهای سیاه که در افق به همراه مرغان ماهی خوار در حرکت است نظاره می‌کند . در میان آهنگ‌های هندی، آهنگ Raga Malhar به سبب انعکاس و تداعی صدای رعد در آن و خاطرات شورانگیز باران‌های موسمی از محبوب‌ترین آهنگها محسوب می‌شود .

اغلب قصرهای هندی دارای بالکن‌های زیبائی است تا ژروتمندان هندی بتوانند نزول باران‌های موسمی را به خوبی تماشا کنند . در این بالکنها نوازنده‌گانی نیز جمع می‌شوند و نروتمندان هندی با صرف شراب با بانوان خود به آهنگ‌های فصلی گوش می‌کنند . موضوع مهمی که در آهنگ‌های هندی عمومیت می‌یابد همانا آرزوی بهم رسیدن عشق در فصل

1- Khushwant Singh. „The Monsoon”. Cultural Landscape. P. 205.

بارانهای موسمی است . در میان مردم لذتی بالا قرار از این نیست که در فصل بارانهای موسمی بهم بر سند و غمی جانکاه تر از این نباید باشد که همین مردم در فصل بارانها از هم جدا شوند .

طرز تفکر و نگرش فلسفی یک هندی از ابر و باران غیر از طرز تفکر یک اروپائی است زیرا ابرها برای مردم هند نشانه امید و بهروزی و جهت مردم اروپا علامت یأس و کم علاقگی است . یک هندی زمانی که به آسمان خیره می شود اگر ابری روی خورشید را پیوشاورد قلبش سرشار از شادی می گردد اما یک اروپائی موقعی که انوار طلائی خورشید را نبیند غم و آندوه عمق می یابد . وقتی یک هندی از کسی سخن بگویان می آورد اگر قابل احترام باشد او را به سایه بزرگی تشبيه می کند که از ابر بزرگی که خورشید را می پیوشاورد بوجود آمده است . بر عکس یک اروپائی به «سایه» به عنوان مظہری از شیطان می نگرد و اصطلاح «در زیر سایه بودن» به فردی اطلاق می شود که سست و بی اراده باشد چرا که برای یک اروپائی تابش اشعه خورشید کمال مطلوب است ولبخند خورشید زیباترین لبخندها .

اروپائی از ابر و باران به سر زمینهای پر آفتاب جنوب اروپا و سایر نقاط فرار می کند ولی در هند به هنگام نزول بارانهای موسمی مردم به خیابانها می دوند و خود را در بر این بارانهای سنگین قرار می دهند . در تقویم مردم هند بارانهای موسمی همان ارزشی را دارد که ماه در تقویم اعراب . ماه ساوان^۱ که در آن بارانهای موسمی بهشت می بارد به عنوان ماه عشق شناخته می شود . در این ماه دختران آرزو می کنند که در میان بازوان

مشوق خود باشند اگر مشوقش نزد او نیاید با افسردگی آنکهای غم‌انگیزی را سر می‌دهد این احساسات تندر در نوشه‌های زیر به خوبی نشان داده می‌شود^۱:

فصل بارانها فرارسیده
قلب من آنکه از شور و شادی است
روح و جسم من به طرف معبدم پرواز می‌کند
اما مشوق من ازمن دور است واگر بر نگردد در غم او خواهم مرد.
برق آسمان قلب مرا از وحشت پر می‌کند.
در حیاط خود به تنها می‌ایstem.
در خلوت و در غم
آخ ای مادر من
من در لب پرتگاه هرگ فرارگرفتم
بدون معبدم
نه آرامی دارم و نه خوابی
لباسها بر تنم سنگینی می‌کند.

حال به هنر نقاشی برگردیم و گوشته‌های ازاین هنر را از دیدگاه جغرافیا بنگریم: در مجله جغرافیائی شماره مارس ۱۹۷۳ چنین آمده است: «جهن جالب و هناظر بسیار زیبای اطراف دهکده بردون^۲ واقع دریاچه‌های پیر نه «اسپانیا» زمینه‌های دلپذیری جهت هنرمندان فراهم

1- Khuswant Singh. „Monsoon”. The Cultural landscape. P. 206.

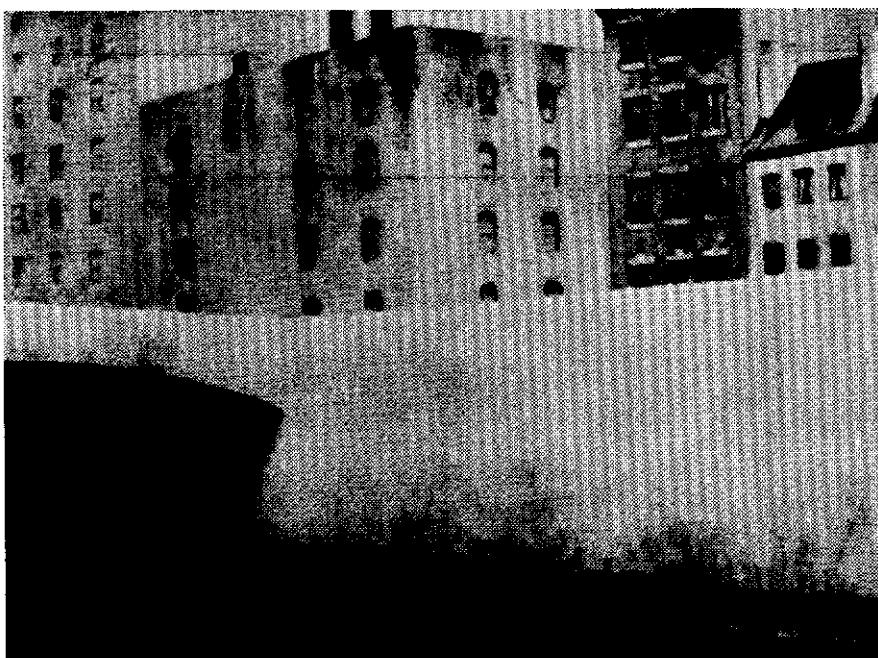
2- Berdun.



« تمپت » اثر جورجیونه

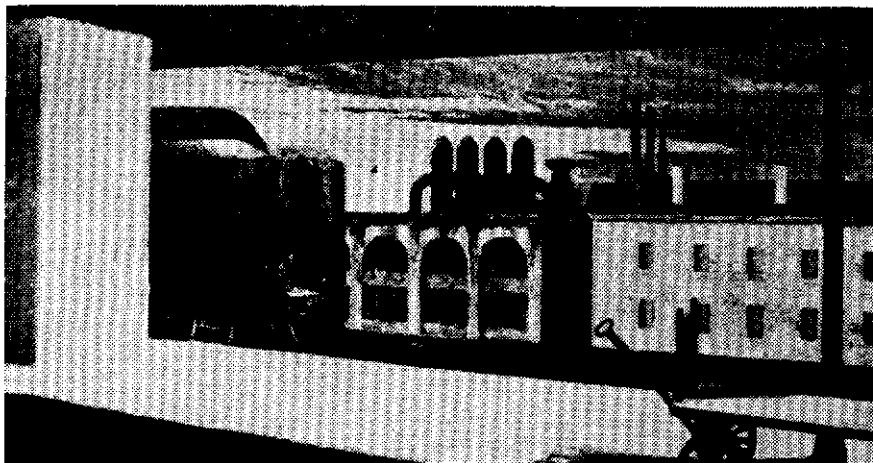
جورجیونه یکی از معروفترین نقاشان مکتب ونیز بود و در این اثر، نقاش دوره رنسانس تحت تأثیر شهر فلورانس و رودخانه آرنو قرار گرفته است.

می‌کند. چند هنرمند و معلم انگلیسی با تغییراتی که درسه خانه دهکده بعمل آوردند به تأسیس یک مدرسه کوچک نقاشی موفق شدند. استودیوی نقاشی این هنرمندان در همه ساعت روز جهت تعلیم نقاشی بهداشت آموزان آماده است و در بعضی از ساعت‌های نیز کلاس‌های درس در هوای آزاد تشکیل می‌شود تا با توجه به احساس هنرمند از محیط‌های جغرافیائی، شکل‌گیری فکری داشت آموزان از چشم اندازه‌های زیبا و متنوع تأثیر پذیرد. کنفرانسها و تکنیک‌های نقاشی نیز شبها تدریس می‌شود.^۱.



چهره یک شهر، اثر ادوارد هاپر

در این اثر، نقاش تصویر جالبی از متروپلیتن‌های آمریکائی بسیست داده است.



سپیده دم پنسیلوانیا ، اثر ادوارد هایر



صبحگاهان در کپ کد ، اثر ادوارد هایر

تا بلوئی که در اینجا می بینید یادگار اقامت نقاش در کپ کد می باشد .

خانم جورجیا او کیف در مز رعه‌ای در درّه خشک و وسیعی در ایالت نیومکزیکو زندگی می‌کند. او زنی است که در جامعه هنری آمریکا مقامی شایسته دارد. اطراف این مزرعه را کوههای بلند، صخره‌های عظیم زرد و ارغوانی می‌پوشاند خانم او کیف آن چنان تحت تأثیر عظمت و زیبائی این کوههای سحرانگیز و سر به فلک کشیده قرارمی‌گیرد که گاهی‌هی گوید:



هنر نقاشی در متروپلیتن‌های امروزی

شهر کبک - کانادا

این دنیای من است این جا خانه امیدمن است. معهولاً خانم جورجیا او کیف موضوعات نقاشی خود را از طبیعت زیبای اطراف هزاردهاش الهام می‌گیرد.^۱ در آمریکا شاید کمتر نقاشی مثل ادوارد هاپر^۲ (۱۸۸۲-۱۹۶۷) تحت تأثیر مناظر و چشم اندازهای شهری قرار می‌گیرد. او نه تنها این چشم اندازهارا در تابلوهای خود بخدمت می‌گیرد بلکه تنهائی، ارزواگزینی، گمنامی انسانها، خیابانهای بی درخت، ساختمانهای شهری، آسمان‌خراشها و حتی بحران اقتصادی آمریکا در دهه ۱۹۳۰ نقش عمده‌ای در جریانات فکری نقاش ترسیم می‌کند.

ادوارد هاپر از سال ۱۹۳۰ به بعد خانه‌ای در شهر کک ساحلی ترورو^۳ در کپ کد^۴ بنا می‌کند و تا پایان عمر همه تابستانها را در آن می‌گذراند. از این زمان به بعد چهره شهر کها در احساس هنری نقاش اهمیت می‌یابد.^۵

۱- لشوجانوس . « جورجیا او کیف در سن ۸۴ سالگی ». نشریه مرزهای نو . شماره . یازدهم آبان ماه ۱۳۵۱ .

2- Edward Hopper.

3- Truro.

4- Cape Cod.

5- James R. Mellow. „Painter of The City”. Dialogue. PP. 74 - 84.

منابع

- Gilbert W. Edmund. British Pioneers in Geography.
- David, Charles. 1972. PP. 116 - 125.
- Mellow R. James. "Painter of The City". Dialogue. Vol. 4. 1971. No4. PP. 74 - 84.
- Meyer H. Alfred. John H. Strietelmeier. Geography in World Society. J. B. Lippincott Company. 1963. PP. 495 - 510.
- Salter L. Christopher. The Cultural Landscape. Duxbury Press. 1971. PP. 193 - 194, 205 - 206.
- White C. Langdon. Georg T. Renner. Henry J. Warman. Geography : Factors and Concepts. Appleton - Crofts. 1968. PP. 196 - 197.
- The Geographical Mayazine. March 1973. P. 410.
- 1— Winter Eric. Urban Landscapes. Bellhaven House Limited. 1969. P. 113.
- 2— Roy Mann. Rivers in The City. David, Charles. 1973. PP. 26 - 27.
- 3— Geography. January 1974. P. 68.
- آنچه از جنخوی، استپها، ترجمه هونشک پیر نظر، انتشارات نیل، ۱۳۵۲ صفحات ۱۰، ۱۱، ۱۳، ۶۲.
- چک لندن، دختر برفها، ترجمه فرامرز برزگر، بنگاه مطبوعاتی آرمان، ۱۳۵۱ صفحات ۲۲، ۱۵۱.
- نامهای نیما به همسرش، انتشارات آگاه، ۱۳۵۰ صفحات ۳۶، ۴۱.
- لتوجانوس، «جورجیا اوکیف در سن ۸۶ سالگی»، نشریه مرزهای نو، شماره یازدهم آبان ماه ۱۳۵۱.
- تاخاوی آختانوف، بوران، از نشریات بنگاه پروگرس، ترجمه گاما بون.